

60. OBLJETNICA KLINIKE ZA KIRURGIJU LICA, ČELJUSTI I USTA

Dne 11. studenoga ove godine u Kliničkoj bolnici "Dubrava" u Zagrebu održana je svečanost kojom je proslavljen 60. rođendan Klinike za kirurgiju lica, čeljusti i usta. Bio je to događaj jednako važan za Kliniku i njezine djelatnike kao i za hrvatsku medicinu i stomatologiju u cjelini (Slika 1).



Slika 1. Pozdrav predsjednika Hrvatskoga liječničkog zbora prof. dr. Dubravka Orlića. U predsjedništvu sjede s lijeva na desno doc.dr. Vedran Uglešić, doc.dr. Narandža Aljinović, prof.dr. Marijo Bagatin, prof.dr. Goran Knežević i prof.dr. Mišo Virag

Figure 1. Greetings of the President of the Croatian Medical Association, Prof. Dubravko Orlić. From left to right in the Presiding Committee: Doc. Vedran Uglešić, Doc. Narandža Aljinović, Prof. Marijo Bagatin, Prof. Goran Knežević and Prof. Mišo Virag

U svečanome ozračju nešto više od stotinjak uzvanika i gostiju iz Hrvatske i nekoliko prijatelja iz inozemstva pratilo je predstavljanje svih segmenata djelatnosti Klinike od njezina osnutka godine 1939. sve do današnjih dana. Zapažena je nazočnost službenih predstavnika Ministarstva zdravstva, Grada Zagreba, Hrvatske akademije znanosti i umjetnosti, Gradskog ureda za zdravstvo i socijalnu skrb, Hrvatskoga liječničkog zbora i Hrvatske liječničke komore, Hrvatskoga stomatološkog društva i Hrvatske stomatološke komore, Hrvatskoga liječničkog sindikata, Medicinskog fakulteta, Kliničke bolnice "Dubrava", Kliničkog bolničkog centra u Zagrebu, nekoliko zagrebačkih klinika i srodnih klinika u Zadru i Osijeku, te kolega iz Maribora, Salzburga, Klagenfurta i Würzburga (Slika 2).

Posebno je zadovoljstvo bilo vidjeti naše umirovljene učitelje prof. Mladena Barlovića i prim. Vladimira Mikoljija, prof. Dragicu Zaklan-Kavić te mnoge druge umirovljene djelatnike, ili one koji više ne rade u Klinici, te prof. Pavela Koblera i druge koji su se odazvali pozivu.

Bila je to prilika da se svi prisjetimo imena koja su stvarala Kliniku i omogućila da iz nje nastanu struke kao što su maksilofacijalna i oralna kirurgija, ali i druge danas specijalističke struke Stomatološkog fakulteta u Zagrebu. Pri to-



Slika 2. Uzvanici s desna na lijevo: prim.dr. Miroslav Gluhinić, akademik Ivo Padova, prof.dr. Zvonko Kusić, prim.dr. Jerka Jukić, dogradonačelnik Vjekoslav Križanec, dr. Stjepan Kudlek, prof.dr. Dubravko Orlić, prim. dr. Josip Jelić.

Figure 2. Guests from right to left: Prim. Miroslav Gluhinić, Academician Ivo. Padovan, Prof. Zvonko Kusić, Prim. Jerka Jukić, Deputy Mayor Vjekoslav Križanec, Dr. Stjepan Kudlek, Prof. Dubravko Orlić, Prim. Josip Jelić

me prvenstveno mislimo na prof. Ivu Čupara, Vitolda Rittermana, dr. Dalibora Svobodu, prof. Ivu Mišu i prof. Branku Pilar-Svobodu, te već spomenute prof. Mladena Barlovića i prim. Vladimira Mikoljija.

Iz te su klinike potekli i mnogi nastavnici Stomatološkog fakulteta u Zagrebu, kao što su: prof. Živko Bolf, prof. Zdenko Njemirovskij, prof. Blaženka Marković-Pečić, prof. Vitold Ritterman, dr. Dalibor Svoboda, prof. Ivo Miše, prof. Vladimir Lapter, prof. Jelena Aurer-Koželj, prof. Vladimir Amšel, prof. Vera Arko, prof. Dragica Zaklan-Kavić, dr. Zdenka Kesic-Balaško, prof. Ivica Krmpotić i prof. Pavel Kobler. Svi su oni ostavili svoj prepoznatljiv trag u stvaranju pojedinih stomatoloških specijalističkih grana, razvoju



Slika 3. Domjenak nakon službenoga dijela svečanosti

Figure 3. Refreshments following the official part of the celebration

stomatološke nastave te stomatološkog znanstvenog i stručnog novinstva ili su pomogli razvoju prostornih i tehničkih uvjeta za rad Klinike ili Fakulteta i osiguravali dobru suradnju Klinike i Stomatološkog fakulteta u Zagrebu. Tim više je čudno da Stomatološki fakultet na svečanosti nije imao svojega službenog predstavnika, a među posjetiteljima se moglo vidjeti tek troje nastavnika s Fakulteta, od kojih dvoje oralnih kirurga, koji tu kuću osjećaju jednako svojom kao i Fakultet koji predstavljaju i koji su osjetili potrebu svojom nazočnošću uveličati taj događaj.

Službeni dio svečanosti započet uvodnom riječi predstojnika Klinike prof. dr. Miše Viraga nastavljen je pozdravnim riječima gostiju, a zatim prikazom pojedinih specijalističkih i subspecijalističkih područja kojima se djelatnici Klinike za kirurgiju čeljusti i lica i Kliničkog zavoda za oralnu kirurgiju bave, te nastavljen reprezentativnim domjenkom u predvorju predavaonice (Slika 3).

Cijela svečanost, kao i dvodnevni I. kongres Hrvatskoga društva za maksilofacijalnu, plastičnu i rekonstruktivnu kirurgiju održani su pod pokroviteljstvom ministra zdravstva prof. Željka Reinera. Pedeset i osam kongresnih predavanja podijeljeno je u nekoliko tematskih područja: traumatologija, rekonstruktivna i plastična kirurgija, deformiteti i malformacije, onkologija, prikazi slučajeva, i slobodne teme. Osim predavanja održana je i izložba postera i četiri video projekcije. Kongresni je dio pobudio zanimanje mnogobrojnih posjetitelja.

Zajednička večera, održana u restoranu Muzeja za umjetnost i obrt, bila je prilika za opuštanje te da se prijateljima Klinike zahvali na osobit način. Tako su plakete počasnih članova Hrvatskoga društva za maksilofacijalnu, plastičnu i rekonstruktivnu kirurgiju, za višegodišnju suradnju, prijateljstvo i pomoć, dobili sljedeći prijatelji Klinike: Heribert Rainer iz Klagenfurta (Slika 4), Christian Krenkel iz Salzburga (Slika 5) i Josip Bill iz Würzburga (Slika 6).

Bila je to proslava Klinike koja se prvi put održala izvan njezina tradicionalnog sjedišta na Šalati, gdje je ona boravila punih 55 godina. Novi dom u Kliničkoj bolnici "Dubrava" prekinuo je tradiciju, ali je djelatnicima Klinike omogućio rad u uvjetima o kakvima prije nisu mogli niti sanjati.



Slika 4. *Dodjela plakete dr. Heribertu Raineru*
Figure 4. *Presentation of a plaque to Dr. Heribert Rainer*



Slika 5. *Dodjela plakete dr. Christianu Krenkelu*
Figure 5. *Presentation of a plaque to Dr. Christian Krenkel*



Slika 6. *Dodjela plakete dr. Josipu Billu*
Figure 6. *Presentation of a plaque to Dr. Josip Bill*

ti. Za podsjećanje na taj svečani događaj ostala je vrlo dobro grafički i sadržajno pripremljena monografija koja govori o povijesti klinike, današnjim djelatnostima u krilu Klinike te sadrži bibliografiju svih dosadašnjih djelatnika Klinike i podatke o specijalizantima oralne i maksilofacijalne kirurgije koji su u toj Kući učili.

Živjela Klinika za kirurgiju lica, čeljusti i usta u Zagrebu!

Njezini se voditelji i djelatnici s poštovanjem osvrću u prošlost, a njezini bivši voditelji i djelatnici s poštovanjem prate i pozdravljaju sadašnja zbivanja. Ti su odnosi zalag njezine blistave budućnosti.

Goran Knežević

ANNIVERSARY OF THE CLINIC FOR MAXILLOFACIAL AND ORAL SURGERY

The 60th anniversary of the Clinic for Maxillofacial and Oral Surgery was celebrated on the 11th November 1999 in the Clinical Hospital "Dubrava" in Zagreb. It was an event

equally important for the Clinic and its employees and for Croatian medicine and dentistry as a whole (Fig. 1).

Slightly more than one hundred visitors and guests from Croatia and several friends from foreign Clinics attended the presentations from all segments of the Clinic's activity, from its foundation in 1939 to the present day. The meeting was attended by the following official representatives from the Ministry of Health, town of Zagreb, Croatian Academy of Science and Art, Town Office for Health and Social Security, Croatian Medical Association and the Croatian Medical Chamber, the Croatian Dental Association and the Croatian Dental Chamber, the Croatian Medical Syndicate, School of Medicine, Clinical Hospital "Dubrava", Clinical Hospital Centre in Zagreb, several Zagreb Clinics and affiliated Clinics in Zadar and Osijek, and colleagues from Maribor, Salzburg, Klagenfurt and Würzburg (Fig. 2).

It was particularly gratifying to see our retired teachers, Prof. Mladen Barlović and Prim. Vladimir Mikolji, Prof. Dragica Zaklan-Kavić and many other retired employees, including those who no longer work in the Clinic, such as Prof. Pavel Kobler.

It was an opportunity for all of us to remember the names of those who founded the Clinic and enabled the commencement of the profession, such as maxillofacial and oral surgery, and other specialised professions of the School of Dental Medicine in Zagreb. In this connection we primarily think of Prof. Ivo Čupar, Prof. Vitolda Ritterman, Dr. Dalibor Svoboda, Prof. Ivo Miša and Prof. Branka Pilar-Svoboda, and those already mentioned, Prof. Mladen Barlović and Prim. Vladimir Mikolji.

Many teachers at the School of Dental Medicine in Zagreb came from the aforementioned clinics, such as Prof. Živko Bolf, Prof. Zdenko Njemirovskij, Prof. Blaženka Marković-Pečić, Prof. Vitold Ritterman, Dr. Dalibor Svoboda, Prof. Ivo Miše, Prof. Vladimir Lapter, Prof. Jelena Aurer-Koželj, Prof. Vladimir Amšel, Prof. Vera Arko, Prof. Dragica Zaklan-Kavić, Dr. Zdenka Kesic-Balaško, Prof. Ivica Krmpotić and Prof. Pavel Kobler. They all left their mark in the creation of certain specialised branches of dental medicine, the development of teaching dental medicine and scientific and professional journalism or in the development of spatial and technical conditions for work in the Clinic or School, ensuring good co-operation between the Clinic and the School of Dental Medicine in Zagreb. Thus it was surprising that there was no official representative from the School of Dental Medicine at the celebration, and that there were only three teachers present from the School, of which two are oral surgeons who consider the Clinic as much theirs as the School they represent and who felt the need to be present at such an important event.

The official part of the celebration commenced with an introductory speech by the Head of the Clinic, Prof. Mišo Viraga, and continued with greetings to the guests, followed by a presentation of some specialist and sub-specialist fields with which employees of the Clinic for Maxillofacial Surgery and the Clinical Department of Oral Surgery are engaged, and continued with refreshments in the foyer of the lecture hall (Figure 3).

The celebration and two-day 1st Congress of the Croatian Association for Maxillofacial, Plastic and Reconstructive Surgery was held under the auspices the Ministry of Health, Prof. Željko Reiner. Fifty-eight congress presentations were divided into several thematic fields: traumatology, reconstructive and plastic surgery, deformities and malformations, oncology, case presentations and free themes. Apart from the presentations a poster exhibition and four video projections were held. The Congress part of the celebration aroused the interest of numerous visitors.

Dinner in the restaurant of the Museum for Art and Crafts was an opportunity to relax and thank friends of the Clinic in a special way. Thus, plaques were presented to the following honorary members of the Croatian Society for Maxillofacial, Plastic and Reconstructive Surgery of the Head and Neck, for many years of co-operation, friendship and help: Heribert Rainer from Klagenfurt (Figure 4), Christian Krenkel from Salzburg (Figure 5) and Josip Bill from Würzburg (Figure 6).

It was the first time that the Clinic had held the celebration outside its traditional headquarters at Šalata, where it had been held for 55 years. The new quarters in the Clinical Hospital "Dubrava" broke this tradition and at the same time enabled employees of the Clinic to work in conditions which earlier they could not even have dreamt of. There is a very good graphical and comprehensively prepared monograph on that formal event, which speaks of the history of the Clinic and today's employees in the wing of the Clinic. It also includes a bibliography of all previous employees of the Clinic and data on the specialists of oral and maxillofacial surgery who studied in the building.

Long live the Clinic for Maxillofacial and Oral Surgery in Zagreb! It principals and employees look back with respect to the past, and former principals and employees follow and welcome today's developments. These are the relations which promise a bright future.

Goran Knežević

NOVOSTI U STOMATOLOGIJI VI

Oralna kirurgija, Dentalna implantologija danas

Poštujući tradiciju godišnjih sastanaka koji su se u prošlosti pod naslovom "Novosti u stomatologiji" održavali redovito svake godine u mjesecu studenome, ove je godine Hrvatsko stomatološko društvo za svoje članove održalo besplatni tečaj pod naslovom *Dentalna implantologija danas*.

Tečaj je održan 19. studenoga ove godine na 17. katu hotela "Intercontinental", u romantičnoj atmosferi snježne mećave u Zagrebu, za približno 230 sudionika. Tečaj su održali nastavnici Katedre za oralnu kirurgiju Stomatološkog fakulteta u Zagrebu, osim prof. Pavla Koblera koji je odlukom Nacionalnoga vijeća Sveučilišta u Zagrebu morao toga dana sudjelovati kao voditelj u radu Povjerenstva za vrjednovanje programa Stomatološkog studija Medicinskog fakulteta Sveučilišta u Rijeci.